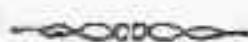


αιγιαλοὺς ἀπερχόμενοι, καὶ ὕδωρ θαλάττιον ἀφθόνως ἀναλαμβανόμενοι, τὰς κατοικίας αὐτῶν ἔρραινον· καὶ οὐ μόνον ταῦτα ἐτελοῦντο παρὰ τῶν ἀσυνετωτέρων, ἀλλὰ καὶ δι' ὅλης τῆς νικτὸς ἀπὸ χόρτου *) πυρὰς ἀνάπτουτες, ἐπήδων ὑπεράνω αὐτῶν, καὶ ἐκληδουΐζοντο, ἥτοι ἐμαντεύοντο περὶ εὐτυχίας ἢ δυστυχίας, καὶ ἄλλων τινῶν δαιμονιώδῶν. Τὰς δὲ ἔνθεν κάκεῖθεν εἰσόδους αὐτῶν καὶ τὸ δωμάτιον, ἐν ᾧ ἐτελεῖτο ἡ κληδὼν, σὺν τοῖς παρακειμένοις ὑπαίθροις, χρυσίζουσι πέπλοις, καὶ σηρικοῖς κατεκόσμουν ὑφάσμασι **). ἀλλὰ μὴν καὶ φυλλάσι δένδρων κατεστεφάνουν, εἰς τιμὴν καὶ ὑποδοχὴν, ὡς ἔοικε, τοῦ οἰκειωσαμένου αὐτοὺς Σατανᾶ. "Α δὴ πάντα ὁ ῥῆθεις ἀγιώτατος πατριάρχης μετὰ πάσης ἐπιμελείας καταργηθῆναι ἐπέτρεψεν· ὃ καὶ γέγονε. Καὶ νῦν εὑδοκιμοῦντος τοῦ Θεοῦ, τὰ πάντα θεοστυγῆ ἔργα παντελῶς ἡπράκτησαν· ὡς ἐν ταῖς γειτονίαις δυτῶν προκριτωτέρων καὶ τῶν Ἱερέων ἐπιτιμηθέντων, παντοῖς φροντίζειν, καὶ μὴ παραχωρεῖν τοιοῦτον τι γίνεσθαι. »

Ν. Γ. ΠΟΛΙΤΗΣ



*) Οὕτω καὶ νῦν ἄχυρας ἢ χόρτου, οὐδὲποτε δὲ ξύλα, συνειθίζεται νὰ μεταχειρίζωνται εἰς τὰς πυρὰς τοῦ ἀγίου Ἰωάννου.

**) Τὴν ἡμέραν ταύτην ἔτι καὶ σήμερον δλαιταιοί οἰκογένειαι ἐκθέτουσιν εἰς τὸ Ὑπαίθρον ἢ εἰς τοὺς ἔξωστας τὰ πυλυτιμότερα ὑφάσματα· λόγον δὲ τούτου φέρουσι τὴν διαφύλαξιν ἀπὸ ἐνδεχομένης φύρας, σητῶν, λησμονηθέντος, ὡς οὐχὶ σπανίως συμβαίνει, τοῦ κυρίως κατ' ἀρχὰς τὸ ξύλον τοῦτο παραγαγόντος αἰσίου.

ΣΚΕΨΕΙΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΧΕΔΙΟΥ ΤΟΥ ΑΣΤΥΚΟΥ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΟΣ

(Συνέχ. Τίτλος Α').

ΒΙΒΛ. Α'.

ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΩΠΩΝ*)

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Περὶ ἀπολαύσεως, ἀποβολῆς καὶ ἀνακτήσεως τῶν ἀστυκῶν δικαιωμάτων.

Τὰ ἄρθρ. 14—28 ὁρίζοντα ποῖος εἶνε ἡμεδαπὸς καὶ ποῖος ἀλλοδαπὸς πειρέχουν διατάξεις οὐχὶ τοῦ Ἀστυκοῦ Δικαίου, ἀλλὰ τοῦ Δημοσίου ὅθεν ἀκαταλλήλως εύρισκονται ἐν τῷ ἀστυκῷ Κώδικι κατ' ἀπομίμησιν τῶν ἄρθρ. 9—24 τοῦ Γαλλικοῦ ἀστυκοῦ Κώδικος. Ἐπειδὴ δὲ ἀνήκουν εἰς ἄλλον κλάδον τοῦ Δικαίου ἢ τὸν Ἀξυκὸν, δὲν θέλομεν ἐνασχεληθῆ ἐνταῦθα περὶ αὐτῶν, καίτοι κατάτινα ἐλλιπῶν, ὅπως μὴ ἐπεκτείνωμεν πέραν τοῦ δέουντος τὴν παροῦσαν μελέτην.

Ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρ. 10, φέροντος ὅτι «Πᾶς Ἔλλην ἀπολαύει ἀπάντων τῶν ἀστυκῶν δικαιωμάτων» εἶνε παράδοξος· τίς ἡδύνατον ἀπολαύση τῶν ἀστυκῶν δικαιωμάτων ἐὰν δὲν ἀπῆλανεν αὐτῶν ὁ Ἔλλην; Ἡ διάταξις αὗτη εἶνε ἀστοχος ἀντιγραφὴ τοῦ ἄρθρ. 8 τοῦ Γαλλικοῦ Κώδικος. Ἄλλ' οἱ Γάλλοι νομοθέται ἥθελον νὰ καθιερώσωσιν δτεοὶ ἀλλοδαποὶ δὲν ἀπολαύουσι πάντων τῶν ἀστυκῶν δικαιωμάτων· ἐπειδὴ δμως δτε ἔγραφον τὸ ἄρθρ. 8, δὲν εἶχον ἀκόμη προσδιορίσει τίνα δικαιώματα θὰ ἔχῃ καὶ τίνα δὲν θὰ ἔχῃ ὁ ἀλλοδαπὸς, καὶ ἐπομένως δὲν ἡδύναντον ἀπαριθμήσωσιν αὐτὰ, συνέταξαν τὴν διάταξιν ταύτην δπως ἔχει. Αὕτη δὲ μετηνέχθη παρ' ἡμῖν τοσοῦτου μᾶλλον ἀδεξίως δσον τὸ ἄρθρ. 15 τοῦ ἡμετέρου Νόμου καθιεροὶ τὸν

*) Περὶ τῆς ἀτελείας τῆς ἐπιγραφῆς ταύτης ἐγράψαμεν ἀνωτέρω.

γενικὸν κανόνα ὅτι καὶ οἱ ἄλλοδαποὶ ἀπολαύουσι παρ' ἡμῖν τῶν ἀστυκῶν δικαιωμάτων. Ἀρα τὸ ἄρθρ. 10 πρέπει νὰ διαγραφῇ.

Ἀπεναντίας δὲ ἡ προμνησθεῖσα διάταξις τοῦ ἄρθρου 15 εἶνε ὀρθοτάτη καὶ σύμφωνος πρὸς τὸν ὀρθὸν λόγον καὶ πρὸς τὸ πνεῦμα τοῦ ἡμετέρου αἰῶνος. Δι’ αὐτοῦ οἱ ἡμέτεροι νομοθέται ἔλυσαν κατ’ ἀρχὴν λιαν ἐπιτυχῶς ἐν ζήτημα, ὅπερ ὁ Γαλλικὸς Ἀστυκὸς Κώδιξ ἀφῆκεν ἀμφίβολον. Διυστυχῶς δὲ μὲν οἱ ἡμέτεροι Νομοθέται μὴ διορθώσαντες διατάξεις τινὰς τῆς ἡμετέρας Πολιτ. Δικονομίας ἐματαίωσαν τὰς συνεπείας τοῦ ὑπ’ αὐτῷ προκηρυχθέντος γενικοῦ κανόνος, ἐφ’ ὃσον ἀντίκεινται πρὸς ταύτας αἱ εἰδικαὶ διατάξεις τῆς Πολιτ. Δικονομίας, ὥστε καὶ τοι παραδεκτῆς γενομένης ἀρχῆς διαφόρου τοῦ Γαλλικοῦ Ἀστυκοῦ Κώδικος, τὰ ἀποτελέσματα εἰσὶ σχεδὸν τὰ αὐτὰ πρὸς τὰ τούτου, ἐντοτε δὲ καὶ αὐστηρότερα, ώς συμβαίνει ἐν ταῖς περὶ προσωπικαῖς κρατήσεσι διατάξεσι τῆς Πολιτ. Δικονομίας.

Οἱ ἡμέτεροι Νομοθέται ὥφειλον τοὺς λάχιστον κατὰ πρῶτον νὰ καταργήσωσι τὸ μέρος τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρ. 28 τῆς ἡμετέρας Πολιτ. Δικονομίας, ὅπερ εἰσαγαγὸν βαρύτατον περιορισμὸν εἰς τὰ δικαιώματα τῶν ἄλλοδαπῶν, φέρει κατὰ μίμησιν τοῦ ἄρθρ. 14 τοῦ Γαλλικοῦ Ἀστυκοῦ νόμου, ὅτι ὁ ἄλλοδαπὸς δύναται νὰ εἰσαχθῇ ἐνώπιον τῶν Ἑλληνικῶν δικαστηρίων ἔνεκα τῶν παρ’ αὐτοῦ ἐν τῷ ἄλλοδαπῷ πρὸς ἡμεδαποὺς συνομολογηθεισῶν ὑποχρεώσεων. Τὰ πλεῖστα τῶν ξένων ἐθνῶν θεωροῦν τὴν διάταξιν ταύτην ώς ἀντικειμένην εἰς τὸ δίκαιον τῶν ἔθνων (Fœlix, droit international privé, T. I. № 169). φρονοῦμεν δὲ ὅτι οἱ ἡμέτεροι Νομοθέται ὥφειλον περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου νὰ μιμηθῶσι μᾶλλον τὸ κοινὸν δίκαιον τῆς Γερμανίας.

Κατὰ δεύτερον δὲ λόγον νομίζομεν ὅτι ἔπρεπε νὰ μεταρρύθμισθωσιν αἱ διατάξεις τῆς ἡμετέρας Πολιτ. Δικονομίας περὶ προσωπικῆς κρατήσεως τῶν ἄλλοδαπῶν ἄρθρ. 999 § 1 καὶ 1145. Εἶνε

πολὺ σκληρὸν τῷ ὅντι νὰ ὑποβάλληται ὁ ἄλλοδαπὸς εἰς τὴν στέρησιν τῆς ἐλευθερίας του, ὃσον μικρὸν καὶ ἀν ἦν τὸ χρέος του, καὶ νὰ ἐπιτρέπηται αὕτη ὡς μέτρον συντηρητικόν.

ΜΕΡΟΣ Β.

Περὶ τῶν ληξιαρχικῶν πράξεων.

Ἐν τῇ αἰτιολογικῇ ἐκθέσει τῆς ἐπιτροπῆς ἀναγινώσκομεν τὰ ἔξῆς. «Κατὰ τὴν ἀναθεώρησιν τοῦ ἥδη προεκδεδομένου μέρους τοῦ Κώδικος, ἡ ἐπιτροπὴ μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἀπεφάσισε πκατὰ πλειονοψιῇ αὐτὸν μὴ προνοβῆ εἰς μεταβολὴν συστήματος νομοθετηθέντος καὶ ίδιως τῶν ληξιαρχικῶν βιβλίων. Καὶ τοι γνωρίζουσα πότι δὲν ἔφηρμόσθη ὁ θεσμὸς οὗτος ἔνεκα πολλῶν προσκομμάτων, ἔνόμισεν δὲν ὅτι τὸ διάστημα τοῦ χρόνου ἀπὸ τῆς νομοθετήσεως τῶν ληξιαρχικῶν Βιβλίων δὲν εἴνε ἀποχρῶν, διὰ νὰ σχηματίσῃ τις τὴν κρίσιν ὅτι εἴνε ἐν Ἑλλάδι ἀνεφάρμοστον. Ἐὰν εἴτε τὴν δημόσιον ὑπηρεσίαν δοθῇ ὥδη δέουσα ὥθησις, εἴτε ἐν δεχόμενον, δὲν θέλουσι μείνει τὰ περὶ ληξιαρχικῶν Βιβλίων ἀνεκτέλεστα, ὅπως αἱ διατάξεις δὲν ἔμειναν ἀνεκτέλεστοι, ἐκεῖ δὲν ἀπεμιμήθημεν καὶ ἄπαντα τὰ λοιπὰ μέρη τῆς νομοθεσίας.»

Ἐξεφράσαμεν ὥδη τὴν γνώμην ὅτι δὲν συμμεριζόμεθα τὴν ίδεαν τῆς πλειονοψιῇας τῆς ἐπιτροπῆς περὶ μὴ ἀναθεωρήσεως ἐν γένει τοῦ ἥδη προεκδεδομένου μέρους τοῦ Κώδικος. Περὶ δὲ τῶν ληξιαρχικῶν πράξεων κατ’ ίδιαν φρονοῦμεν ὅτι ἀπὸ τῆς 19 Νοεμβρίου 1856, ἡμέρας καθ’ ἣν ἐδημοσιεύθη ὁ περὶ αὐτῶν νόμος, παρῆλθε μέχρι σήμερον ἀποχρῶν χρόνος ὅπως πᾶς τις σχηματίσῃ τὴν κρίσιν ὅτι ὁ νόμος οὗτος καί τοι σύμφωνος πρὸς τὴν ἐπιστήμην χρήζει προσωρινῶν τροποποιήσεων, διπλασιάς της παρ’ ἡμῖν. Τὸ αὐτὸν σύσημα ληξιαρ-

χικῶν πράξεων κρατουμένων παρὰ ληξιάρχων ἦτοι λαϊκῶν ὑπαλλήλων εἰχεν εἰσαχθῆ καὶ εἰς τὴν πρώην Ἰόνιον πολιτείαν διὰ τοῦ Πολιτικοῦ Κώδικος· ἀλλὰ μετ' ὀλίγον οἱ Ἰόνιοι Νομοθέται βλέποντες, ὅτι αἱ διατάξεις αὗται τοῦ Ἀσυκοῦ Νόμου ἔμενον νεκρὸν γράμμα, ἡναγκάσθησαν ν' ἀναθέσωσι διὰ τῆς ΜΓ' πράξεως τοῦ Ζ' Κοινοβουλίου τὴν σύνταξιν αὐτῶν εἰς τοὺς ἀρμαδίους ἵερεῖς ἡ λειτουργοὺς τῆς οἰκείας θρησκείας καὶ ἔκτοτε ὁ θεσμὸς τῶν ληξιαρχικῶν πράξεων ηὔδοκίμησέν ἐν Ἐπτανήσῳ. Νομίζομεν ὅτι τὸ γεγονός τούτο ἔπρεπε νὰ ὄδηγήσῃ τοὺς ἡμετέρους νομοθέτας περὶ τοῦ καταλλήλου τρόπου, δι' οὐ δυνάμεθα ν' ἀποδώσωμεν τὴν ζωὴν εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου τοῦ 1856 καὶ νὰ θέσωμεν ἐν τέρμα εἰς τὴν νομικὴν ἀβεβαιότητα, τὴν ὑπάρχουσαν ἐν Ἑλλάδι περὶ τῆς χρονολογίας τῆς γεννήσεως, τοῦ γάμου, τοῦ θανάτου, καὶ ἐν γένει τῶν γεγονότων, ἀφ' ὧν ἥρτηται ἡ κατάστασις τῶν προσώπων, ἀβεβαιότητα διευκολύνουσαν τὸν δόλον καὶ τὰς καταχρήσεις. Τὸ δὲ μέτρον ὅπερ προτείνομεν ἔσται βεβαίως προσωρινὸν, μέχρις οὐ παύσῃ ἡ εἰς τὰς δημοτικὰς θέσεις ἐκλογὴ ἀνθρώπων ἐντελῶς ἀγραμμάτων καὶ συνειθίσαν τὸ κοινὸν εἰς τὴν σύνταξιν τῶν ληξιαρχικῶν πράξεων, αἴτινες σήμερον τῷ εἶνε σχεδὸν ἄγνωστοι, πεισθῆ περὶ τῆς ὠφελείας ἣτις ὑπάρχει εἰς τὸ ν' ἀνατεθῆ ἡ φροντὶς αὕτη εἰς λαϊκοὺς ληξιαρχους καὶ ἀποδεχθῆ τὴν μεταβολὴν ταύτην, τὴνόποιαν ἀπαιτεῖ ἡ ἐπιςήμητοῦ δικαίου. Ἐξαιρουμένης ὅμως τῆς προσωρινῆς μεταβολῆς τοῦ προσωπικοῦ τῶν ληξιάρχων καὶ τῶν συνεπειῶν αὐτῆς, περὶ ὧν οἱ ἡμέτεροι Νομοθέται δύνανται νὰ ὄδηγηθῶσιν ἐκ τῆς προμηνυθείσης ΜΓ' πράξεως τοῦ Ἰονίου Ζ' Κοινοβουλίου, νομίζομεν ὅτι ὁ περὶ τῶν ληξιαρχικῶν πράξεων ἡμέτερος νόμος τοῦ 1856 εἶνε ἐκ τῶν τελειοτέρων, καὶ εὐχαρίστως ἀναγνωρίζομεν, ὅτι οἱ συντάξαντες αὐτὸν ἐπήνεγκον ἀρκετὰς βελτιώσεις, ἃς ἀπήτουν οἱ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου συγγράψαντες ξένοι νομομαθεῖς.

ΜΕΡΟΣ Γ'.

Περὶ κατοικίας.

Ἐν τῷ ἡμετέρῳ νόμῳ παρελείφθη ἡ ἐν τῷ ἄρθρ. 109 τοῦ Γαλλικοῦ Κώδικος καὶ ἐν ἄλλοις Κώδιξι περιεχομένη διάταξις, ὅτι οἱ ἐνήλικοι ἡ χειράφετοι ἀνήλικοι, οἱ ὑπηρετοῦντες τινὰ ἡ ἐργάζομενοι τακτικῶς παράτινι καὶ συνοικοῦντες μετ' αὐτοῦ (οὐχὶ ὅμως καὶ αἱ ἔγγαμοι γυναῖκες αἱ εὐρισκόμεναι εἰς τοιαύτην κατάστασιν) ἔχουσι κατοικίαν τὴν τούτου. Διὰ τῆς διατάξεως ταύτης ὁ νομοθέτης τεκμαίρεται, ὅτι οἱ ἐν λόγῳ ἐνήλικοι ἡ χειράφετοι ἔχουν τὴν πρόθεσιν μεταβολῆς κατοικίας, διότι ἡ κυρία ἐγκατάστασις αὐτῶν εἶνε ἐν φ τόπῳ ἐργάζονται ἡ ὑπηρετοῦσιν. Ἀγνοοῦμεν διὰ τίνα λόγου ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ Κώδικος δὲν προσέθεσε παρομοίαν διάταξιν εἰς τὸ σχέδιον τοῦ Κώδικος.

Ἀγνοοῦμεν ἐπίσης διατί δὲν διεσάφισε τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθ. 93 τοῦ νομοσχεδίου τούτου φέροντος ὅτι «οἱ ἀναδεχθέντες ὑπηρεσίαν ἰσόβιον καὶ συνεχῆ ἔχουσι τὴν κατοικίαν αὐτῶν, ἐν φ τόπῳ ἐνεργοῦσι τὴν ὑπηρεσίαν ταύτην.» Οἱ ἡμέτεροι νομοδιδάσκαλοι διαφωνοῦσι περὶ τῆς ἐννοίας τῆς λέξεως «ἀναδεχθέντες» καὶ ἐπομένως ὄλοκλήρου τῆς διατάξεως. Ἄρκει τάχα ἡ ἀποδοχὴ τῆς ὑπηρεσίας, ἡ δόσις τοῦ ὅρκου δηλουνότι, ἀνευ τῆς πραγματικῆς μεταικήσεως εἰς τὸν τόπον τῆς ὑπηρεσίας, ἡ ἀπειναντίας ἀπαιτεῖται καὶ ἡ μετοίκησις, πρὸς ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρ. 93;

Εἶνε εὐχῆς ἔργον νὰ λυθῶσι τὸ ἀνωτέρω ζήτημα καὶ τὰ ἀκόλουθα, ἀτινα φιλονεικοῦνται ἐπίσης μεταξὺ τῶν νομοδιδασκάλων, ἢτοι-

ά.) Ὁ ἀχειράφετος ἀνήλικος ἔχει κατοικίαν τὴν τοῦ ἐπιτρόπου καὶ ὅταν ἀκόμη ἔχῃ μητέρα μὴ ἐπίτροπον, πρὸ πάντων δὲ ὅταν αὕτη ἔχῃ τὴν ἐπιμέλειαν τῆς ἀνατροφῆς αὐτοῦ;

β'.) Ἐν τίνι τόπῳ θέλει εἰσθαι ἡ κατοικία τῆς συζύγου ἀνδρὸς ἀπηγορευμέ-

νου καὶ ἔχοντος ἄλλον ἐπίτροπον ἢ τὴν σύζυγον αὐτοῦ;

γ'.) Δύναται τις νὰ ἔχῃ δύο κατοικίας;

δ'.) Δύναται τις οὐδεμίαν κατοικίαν νὰ ἔχῃ;

ε'.) Δύναται ὁ ἀλλοδαπὸς νὰ ἔχῃ τὴν κατοικίαν του (δὲν πρόκειται περὶ διαμονῆς) ἐν Ἑλλάδι; (Ἀκολουθεῖ.)

Ν. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ

ΚΑΤΑΔΙΚΟΥ ΑΘΩΟΤΗΣ

ΔΙΓΓΗΜΑ

—

(Συνέχεια, δρα ψυλ. 5'.)

—

ΣΤ'.

Ἡ κατὰ τοῦ Κ. Γορσάζ γενομένη ἀπόπειρα δολοφονίας παρήγαγεν εἰς ὅλου τὸν νομὸν τῆς Γιράνδης ἐντύπωσιν οἵαν δὲν ἀνεμίμησκον καὶ αὐταὶ αἱ μᾶλλον πένθιμοι καταστροφαὶ αἱ ἐπελθοῦσαι πρὸ πολλῶν ἐτῶν. Ἡ ἡλικία καὶ ἡ περιουσία τοῦ θύματος, ἡ ὑπόληψις ἡς ἀπελάμβανεν ἐν τῷ τόπῳ ἡ ἀλλόκοτος ἀντίθεσις τῶν δύο κατηγορουμένων, ἐξ ὧν ὁ εἰς ἡτο ἄνθρωπος τοῦ κόσμου, ἐσυγγένευε μὲ τὰς καλλιτέρας οἰκογενείας τῆς Γιένης καὶ ἡτο γνωστὸς ἥδη διὰ τὰς τρέλας τῆς ἐκλελυμένης νεότητός του· ὁ δὲ ἄλλος κακούργος μόλις ἐξελθὼν ἐκ τῶν κατέργων, ώς τοῦτο ἐβεβαιώθη ἐκ τῆς πρώτης ἀνακρίσεως· τέλος ἡ ἀσθένεια τῆς κυρίας Γορσάζ γενικῶς ἀποδοθεῖσα εἰς τὴν συζυγικὴν προσήλωσιν τοσούτῳ μᾶλλον ἀξίαν θαυμασμοῦ δισφόροις ἀντικείμενον αὐτῆς ἡτο μᾶλλον γεροντικόν· ὅλαι αὐταὶ αἱ περιστάσεις, ἐφ' ὧν ἐπλανάτο ἀκόμη μυστηριώδης ἀβεβαιότης, εἶχον διεγείρει εἰς ὑψηστὸν βαθμὸν τὴν γενικὴν περιέργειαν. Ἔκαστος ἡτο ἀνυπόμονος νὰ λύσῃ τὸ αἴματηρὸν ἐκεῖνο αἰνιγμα. Οἱ κατηγορούμενοι πρὸ πάντων εἶχον καταστῆ τὸ

καθημερινὸν ἀντικείμενον πληθύος εἰκασιῶν, ἐξηγήσεων, συζητήσεων, καὶ στοιχημάτων μάλιστα προτεινομένων μετ' ἐπιμονῆς ἵσης ἑκατέρωθεν. Οἱ μὲν ἥρνοῦντο νὰ πιστεύσωσι τὴν ἐνοχὴν τοῦ Ἀρθούρου. Μὲ τὸ μέρος τοῦτο ἥσαν ὅλαι αἱ γυναῖκες αἴτινες ἥδύναντο μὲν νὰ πιστεύσωσιν ὅτι εἰς ἄνθρωπος ἀξιος τῆς συμπαθείας των ἥδύνατο νὰ διαπράξῃ ποιητικὸν ἔγκλημα, ἀλλὰ δὲν ἥδύναντο νὰ παραδεχθῶσιν ὅτι ἥθελε διαπράξει χυδαῖον ἔγκλημα.

— Εἶναι φοβερὸν, ἔλεγον εἰς Βορδὼ αἱ γυναῖκες τοῦ συρμοῦ ὁ Κ. Δωβιάν μὲ τὸν ὅποῖον ἔχορεύσαμεν τὸν παρελθόντα χειμῶνα, νὰ δολοφονήσῃ ἔνα γέρουτα! Νέος μὲ καλοὺς τρόπους, πλήρης πείρας καὶ πνεύματος καὶ ἔχων μορφὴν ἀληθῶς ἴσπανικήν! Λύτος! νὰ πειραθῇ νὰ φονεύσῃ ἄνθρωπον διὰ νὰ κλέψῃ τὸ βαλάντιόν του! Ἀδύνατον!

Ἐὰν κατηγόρουν τὸν Δωβιάν ὅτι ἐνέπηξε τὸ ἔγχειρίδιόν του εἰς τὸ στήθος τοῦ Κ. Γορσάζ ἔνεκα ἥρωικοῦ τινος σκοποῦ, παραδείγματος χάριν διὰ νὰ τῷ ἀρπάσῃ τὴν γυναικά του, τὸ πρᾶγμα, ἀν καὶ φοβερὸν, θὰ ἐφαίνετο δυνατόν καὶ αὐταὶ αἱ ῥωμαντικαὶ ψυχαὶ δὲν θὰ ἥρνοῦντο οἴκτόν τινα εἰς ἔγκλημα ἐξευγενιζόμενον ὑπὸ τοῦ πάθους. Ἀλλὰ νὰ βυθίσῃ ἔγχειρίδιον εἰς τὴν καρδίαν ἀνθρώπου διὰ νὰ ἐρευνήσῃ ἀκολούθως τὰ θυλάκια του, ἡτο ἔργον κακούργου καὶ δχι ἰππότου. Οὕτως ἐσυλλογίζετο τὸ γυναικεῖον φῦλον διόπερ συνήθως σκέπτεται ὁρθῶς.

Ἄφ' ἑτέρου ὁ Καληχέρης δὲν ἐστερήθη προθύμων ὑπερασπιζῶν. Κατὰ πρώτου εἶχεν ὑπὲρ ἑαυτοῦ τὸν μικρὸν λαὸν, φυσικῶς ἔχθρὸν τῆς ἀριστοκρατίας, καὶ ὅστις, μεταξὺ δύο κατηγορουμένων διαφόρου καταστάσεως, κλίνει εὐχαρίστως πρὸς τὸν δλιγάτερον ὑψηλὰ εύρισκόμενον. Ἡρχοντο ἀκολούθως οἱ φίλοι τῆς ἀνθρωπότητος, οἱ ἐξ ἐπαγγέλματος φιλάνθρωποι, οἱ χειραφέται τῶν μαύρων καὶ δλοι οἱ ἐνασχολούμενοι περὶ τοῦ μέλλοντος τῶν ἐθνῶν καὶ τῆς κοινωνιῆς προόδου, φυλὴ ἀφθονοῦσα εἰς εὐα-